



Vizita de lucru a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în județele Arad și Timiș

Mai caldă decât această caldă și strălucitoare zi de iulie, a fost primirea pe care cetățenii județelor Arad și Timiș au făcut-o secretarului general al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu, sosit într-o vizită de lucru, împreună cu tovarășii Gheorghe Pană, Ilie Verdet, Iosif Banc.

Conducătorul partidului și statului nostru a fost întâmpinat cu bucurie, cu aceleași manifestări vibrante înfăptuite pretutindeni pe cuprinsul patriei, ori de câte ori tovarășul Ceaușescu vine pentru a cunoaște direct preocupările oamenilor muncii, a se sfătui cu muncitorii, țărani, intelectuali, cu activii de partid și de stat asupra problemelor construcției socialiste. Aceste vizite de lucru, care sînt proprii stilului de muncă al secretarului general al partidului nostru, dau de fiecare dată dimensiunea reală, impresionantă a unității de granit a întregului popor în jurul partidului, a conducerii

sale marxist-leniniste, a încrederei de neîncercat și hotărârii fiecăruia om al muncii de a înfăptui neabătut politica internă și externă a partidului și statului nostru, politică în care masele văd intruchipate propriile lor năzuințe, propriile lor idealuri.

Pe străzile municipiului Arad, în marile sale cîtădele industriale, născute în anii socialismului - Uzina de strunguri și Uzina textilă - pe ogoarele aflate acum la ceasul împlinirii rodului de la Nădlac și Peleca, în vasta piață din centrul Aradului, transformată în timpul adunării populare într-o clocoțitoare mare umană, iar mai apoi, la Timisoara, am văzut zeci și zeci de mii de cetățeni care, cu zăbete și flori, cu urale, lineu să-și manifeste sentimentele cele mai umane, să-și exprime, în cele mai felurite chipuri, tot ceea ce simt în aceste momente cînd în mijlocul lor se află tovarășul Nicolae Ceaușescu.

La ora 9,00 avionul avînd la bord pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe ceilalți conducători de partid și de stat a aterizat pe aeroportul, sîrbătoresc împodobit, din Arad.

Tov. Teodor Haș, prim-secretar al Comitetului județean de partid, președintele Consiliului popular județean, adresează conducătorilor de partid și de stat un cald cuvînt de bun venit. Tradiționala pine și sare sînt oferite tovarășului Nicolae Ceaușescu de un grup de tineri îmbrăcați în pitorești costume naționale specifice zonei folclorice a Aradului, vestită în toată țara, o dată cu buchetul de flori.

Din mașina deschisă, tovarășii Nicolae Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat răsună aclamationilor, zecilor de mii de oameni veniți să-și înfăptuiască cu toată căldura.

La intrarea în Uzina de strunguri conducătorii de partid și de stat sînt întâmpinați cu căldură, cu însoțitorii specifici

marilor colective de oameni ai muncii, cu convingerea că această vizită a tovarășului Ceaușescu va constitui prilejul unor noi și prețioase indicații referitoare la organizarea muncii, perfecționarea producției.

Sînt vizitate pe rînd secțiile uzinei.

În secția II mecanică grea, tovarășul Nicolae Ceaușescu se oprește la strungul orizontal unde lucrează muncitorul Ioan Mihai, unul din acei oameni care numai cu cîteva săptămîni în urmă se lupta cu apele pentru salvarea acestui oraș pe care nu-l cunoaște decât de vreo 15 ani, de cînd a coborît din Tara Motilor. Secretarul general al partidului îl întreabă dacă nu există posibilitatea să-și sporească veniturile lucrînd la două mașini în loc de una, ceea ce ar crea și un spor de producție pentru uzină? „Să nu așteptăm ce spune ministrul - precizează în același sens tovarășul Ceaușescu unul alt muncitor, rectificatorul Ioan

Hircăian, aceasta depinde de posibilitățile, de calificarea oamenilor". Examinînd apoi diferitele faze de lucru la alte mașini de prelucrat, tovarășul Nicolae Ceaușescu remarcă o serie de posibilități tehnice de modificări constructive, care, o dată realizate, ar duce la sporirea productivității și, implicit, a câștigurilor celor ce lucrează la aceste mașini. „Nu trebuie să ne închinăm la mașini, noi le facem, noi le putem perfecționa", spune secretarul general al partidului.

La sfîrșitul vizitei, sintetizînd observațiile făcute pe parcurs, tovarășul Nicolae Ceaușescu, adresîndu-se conducerii tehnice a uzinei, spune: Aveți un colectiv bun, o dotare tehnică bună, o experiență valoroasă. Cu toate acestea, există și rămîineri în urmă. Desigur, au fost greutăți, cauzate de cala-

(Continuare în pag. a 4-a)

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Adunarea populară din municipiul Arad

Dragi tovarăși,

Doresc, în primul rînd, să vă adresez dumneavoastră, tuturor locuitorilor municipiului și județului Arad un salu calduros din partea Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului Republicii noastre socialiste. (Aplauze puternice, se scandează „P.C.R. - P.C.R.")

Doresc, totodată, să mulțumesc tuturor cetățenilor care astăzi ne-au făcut o primire cordială, și-au manifestat dragostea și atașamentul față de partid, de conducerea sa. În aceasta noi vedem expresia încrederii și hotărîrii cu care întregul popor înfăptuiește politica marxist-leninistă a partidului nostru comunist. (Aplauze prelungite; se scandează „P.C.R. - Ceaușescu").

Este pentru mine o deosebită plăcere de a mă afla din nou în mijlocul arădenilor. (Vă aplauze). În timpul vizitei la cele două întreprinderi din oraș, la cooperativa agricolă și ferma agricolă de stat am putut constata că aceste unități industriale și agricole - ca de altfel toate întreprinderile și unitățile agricole din județul Arad - au obținut rezultate bune în activitatea lor pe primele șase luni ale anului în curs. Doresc să adresez calde felicitări muncitorilor din Arad pentru rezultatele obținute în realizarea planului pe primele șase luni. (Aplauze).

Deși în această primăvară condițiile climatice nu au fost favorabile, se poate spune că și în agricultură, lucrătorii, specialiștii, țărani cooperatori au depus și depun eforturi susținute pentru a obține recolte bogate. Doresc să le adresez și lor felicitări pentru munca pe care o depun. (Aplauze).

În învățămînt și-a încheiat recent anul școlar și trebuie să remarc că s-a încheiat cu rezultate bune. Intelectualitatea din Arad, ca și de altfel în toată țara, depune o muncă intensă și își aduce din plin contribuția la formarea tinerii generații, la pregătirea viitorilor cadre pentru industrie, agricultură, pentru toate domeniile vieții sociale. De aceea doresc să adresez felicitări tuturor oamenilor de cultură și știință, întregii intelectualități din Arad pentru rezultatele pe care le obțin în domeniul lor de activitate. (Aplauze).

După cum știți, în luna mai am avut o situație deosebită, datorită inundațiilor mari - așa putea spune catastrofele - care s-au abătut asupra țării noastre. Au fost lovit de inundații zeci de județe, sute și sute de comune, sate, orase, întreprinderi; au fost distruse zeci de mii de locuințe, multe ferme agricole. Pagubele se cifrează la circa 10 miliarde lei; este însă greu să socotim în bani tot ceea ce s-a pierdut în această perioadă. Calamitățile naturale - de proporții nemăsurabile în istoria noastră - au provocat mari daune patriei. Doresc însă să menționez și aici la Arad - care a avut de suferit de pe urma calamităților, și unde populația, sub conducerea organizației de partid, a acționat cu eroism, cu fermitate, reușind să împiedice

apela să provoace distrugerii însemnate în oraș - că întregul nostru popor a răspuns în mod unanim chemării partidului, și-a unit eforturile pentru a învinge greutățile și a asigura dezvoltarea în continuare, în ritm intens, a patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Nu este acum cazul să vorbim mult despre ceea ce a fost. Este cunoscută lupta și munca eroică a sute și sute de mii de cetățeni ai patriei noastre - români, maghiari, germani și de alte naționalități - care, acționînd înfrățit, au știut să facă față greutăților. Armata noastră s-a dovedit, de asemenea la înălțimea datoriei sale, a răspuns chemării partidului, s-a aflat în primele rînduri ale luptei cu furia apelor. Găzile patriotice, unitățile de tineret au muncit, de asemenea, cu eroism, aducînd o contribuție de seamă în înfrîngerea greutăților pricinuite de inundații. Toate acestea demonstrează unul și același lucru: că întregul nostru popor, toți cetățenii patriei, fără deosebire de naționalitate - muncitori, țărani, intelectuali, ostași, membri ai găzilor patriotice, ai unităților de pregătire ale tineretului, copii - au acționat și acționează uniți în lupta pentru înfrîngerea greutăților, provocate de calamități, și pentru progresul continuu al României, pentru victoria socialismului și comunismului în patria noastră! (Aplauze puternice, urale).

Nu pot să nu evidențiez încă o dată spiritul de solidaritate al întregului nostru popor care, la chemarea partidului, a venit în sprijinul populației din zonele calamitate - cu băni, alimente, cu îmbrăcăminte - a muncit pentru repararea și mai grăbnică a unităților lovite pentru a le reda în cel mai scurt timp producției. Acesta uriasă și unanimă manifestare a solidarității, de la un capăt la altul al țării, dovedește înalta conștiință socialistă a națiunii noastre. În anii furtunii noi orînduirii, ca a devenit conștientă că numai unitatea indestructibilă îi dă garanția înfrîngerii tuturor greutăților, garanția înfăptuirii cu succes a programului de dezvoltare multilaterală a societății, de creștere a bunăstării și fericii întregului popor. (Aplauze prelungite; se scandează „Ceaușescu - P.C.R.")

Se cuvine să menționez aici și faptul că în aceste zile împresurate, organizațiile de partid, comuniste, organizațiile comunale și din întreprinderi, comitetele județene și orășenești de partid au fost permanente la datorie, s-au aflat în primele rînduri ale luptei oamenilor muncii, ale eforturilor generale pentru limitarea la minimum a efectelor inundațiilor, pentru asigurarea refacerii grăbnice a unităților economice și reluarea cursului normal al întregii noastre activități. De aceea, doresc să adresez calde felicitări organizației dumneavoastră de partid, tuturor organizațiilor de partid din județ, comitetului județean Arad, precum și tuturor celorlalte comitete județene, comunistilor din întreaga țară care au dovedit

că sînt strîns legați de popor, că pun mai presus de toate cauza poporului, fericirea și bunăstarea lui. (Aplauze puternice).

Cred că veți fi de acord cu mine să adresem, de asemenea, mulțumiri organizațiilor de tineret și organizațiilor de femei, sindicatelor, care au fost și ele permanente la datorie, au făcut totul pentru a-și aduce contribuția la înfrîngerea greutăților și la reîntarea în normal a întregii vieți sociale. (Aplauze).

Doresc, totodată, să adresez mulțumiri oamenilor muncii din Arad, care, muncind fără răgaz zile întregi, au reușit să împiedice revărsarea apelor, ca de altfel tuturor locuitorilor patriei pentru activitatea depusă, pentru eroismul și unitatea de care au dat dovadă în aceste împrejurări. (Aplauze prelungite).

Desigur, tovarășii, mai avem mult de făcut pentru a lichida complet urmările grele ale acestor calamități catastrofale. Avem însă satisfacția să constatăm că aproape toate întreprinderile industriale și-au reluat activitatea normală; de asemenea, cele mai multe cooperative agricole au reluat munca, trecînd la reînălțarea - pe măsura retragerii apelor - a suprafețelor inundate. Putem spune că de pe acum am depășit o parte din greutățile provocate de calamități. Mai avem, desigur, mult de muncit, dar rezultatele de pînă acum ne dau temeiul să afirmăm că stă în puterea noastră ca încă în cursul acestui an să lichidăm pe deplin urmările acestei catastrofe, să îndeplinim în bune condiții planul producției industriale și să asigurăm îndeplinirea sarcinilor ce ni le-am propus în agricultură, să obținem recolte care să satisfacă aporțivizarea populației în felul acesta vom realiza în întregime actualul cincinal - cînd o bază bună pentru următorul plan de cinci ani. (Aplauze prelungite).

Este adevărat, pentru a obține aceste rezultate trebuie să lucrăm mai mult de 8 ore; trebuie să lucrăm și în alte zile de sîrbătoare. Dar să nu punem întrebarea tovarășii: ce avem de făcut după asemenea pierderi? Să încercăm să ne așteptăm ca Dumnezeu sau altcineva să rezolve problemele noastre? Sau să ne succedem mincinele - cum se spune în popor - și prin muncă noastră, prin hotărîrea noastră să reparăm ceea ce a fost distrus, să asigurăm prin măsuri hotărîte îndeplinirea programului furtunii societății socialiste și comuniste în România? Nu avem decât acest drum: drumul muncii hotărîte pentru învingerea greutăților. În unitatea și în muncă noastră, a tuturor cetățenilor - români, maghiari, germani și de alte naționalități - sub conducerea partidului, stă garanția înfrîngerii greutăților, garanția că în curînd vom putea da uitării nenorocirile care ne-a încercat. (Aplauze puternice).

Doresc să menționez faptul deosebit de încredincător că în aceste împrejurări grele, România a simțit entuzișmul popoarelor din țările socialiste, al altor

zeci și zeci de popoare din întreaga lume care, într-o formă sau alta, și-au manifestat sentimentele de simpatie față de poporul nostru și i-au acordat ajutor pentru învingerea greutăților. Mulțumim pentru aceste manifestări și pentru sentimentele de prietenie, ale oamenilor muncii din țările socialiste, cit și tuturor aceluia care, de pe toate meridianele, ne-au adresat cuvînte de încurajare și ne-au dat ajutor. Noi vedem în acestă atît o expresie a simpatiei de care se bucură țara noastră, cit și o prețuire a muncii poporului român, a politicii noastre de pace, de colaborare cu toate statele lumii. (Aplauze puternice, prelungite).

Ceea ce așteptăm însă lumea - chiar și cei din strălămate - este să vadă cum vor reuși românii să se descurce din aceste greutăți. Unii și-au pus chiar întrebarea: Cîți ani le vor trebui pentru a înfrînge greutățile? Se pare că aceștia nu cunosc bine de ce este în stare un popor liber, ce stăpe pe destinele sale, care are o asemenea organizare și un conducător atît de încercat cum este Partidul Comunist Român. Vom reface încă în acest an tot ceea ce s-a distrus, vom asigura ca țara noastră să-și continue cursul ascendent în toate domeniile de activitate. (Aplauze puternice, urale).

Dragi tovarășii,

Preocupîndu-ne de problemele și greutățile de care am vorbit mai înainte, nu am uitat și noi uităm nici un moment că trebuie să facem totul pentru a aduce contribuția la cauza socialismului și păcii în lume. De aceea, chiar în aceste împrejurări grele, partidul, guvernul patriei noastre au desfășurat o intensă activitate internațională; noi știm că succesele în construcția socialistă, în dezvoltarea patriei noastre, sînt indisolubil legate - și contribuțiile - la întărirea forței socialiste în lume. De aceea noi vedem o strînsă unitate dialectică între politica internă și internațională, între sarcinile naționale și cele internaționale - și facem totul pentru a contribui la întărirea colaborării și unității țărilor socialiste, a tuturor forțelor progresiste, colaborăm cu toate popoarele în lupta pentru pace și dezvoltare democratică a omnitării. (Aplauze puternice).

Desigur, tovarășii, în lume mai sînt încă multe probleme de rezolvat. Din păcate, războiul mai omoară încă zilnic mulți oameni în diferite părți ale globului pămîntesc. Se pare că nu s-au tras toate învățămintele din istorie, din dezvoltarea evenimentelor ultimilor ani care atestă că a apus pentru totdeauna vremea asupririi și dominației nestingherite asupra altor popoare, că politica colonialistă, imperialistă este sortită eşecului și nimic în lume nu mai poate face popoarele să rabde jugul dominației străine. (Aplauze puternice).

lată de ce Partidul Comunist Român, guvernul României socialiste militează activ pentru a se încetăteni în viața internațională relații bazate pe respectul independenței și suveranității naționale. Pe neamsec în treburile interne, pe respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî destinele fără nici o imitație din afară. Noi sîntem conștienți că aceste principii - în ciuda forțelor imperialiste, reacționare care se mai opun promovării lor - vor triumfa, vor deveni baza convicțiilor viitoare a popoarelor lumii. (Aplauze puternice).

Noi înțelegem că trebuie să acordăm în continuare multă atenție dezvoltării socialiste a patriei noastre. Avem încă multe probleme de rezolvat. Trebuie să muncim intens pentru a asigura o cit mai bună conducere a economiei, înfăptuirea programului elaborat încă de Conferința Națională privind lărgirea democrației economice și creșterea participării oamenilor muncii la conducerea întreprinderilor și a tuturor sectoarelor de activitate. Partidul nostru acționează pentru ca toate măsurile și hotărîrile care privesc atît dezvoltarea internă cit și politica externă să fie luate cu acordul întregului nostru popor, ca într-adevăr, democrația socialistă să fie expresia voinței unice a întregii națiuni. Facem totul pentru a realiza în cit mai bune condiții programul dezvoltării multilaterale a țării, adîncirea democrației socialiste în patria noastră. (Aplauze puternice).

Nu vreau să vorbesc acum pe larg despre problema națională. Am vorbit de altfel chiar aici - acum un an mi se pare - despre această problemă. Cunoașteți cu toții cu ce mare atenție înfăptuiește conducerea partidului nostru principiile marxist-leniniste ale egalității depline între toți cetățenii patriei. Numai realizîndu-se în toate domeniile de activitate această egalitate deplină se poate asigura furtuna cu succes a socialismului. Să primim cum se înfăptuiește așezarea pe întregul teritoriu a industriei, dezvoltarea forțelor de producție; prin această politică se creează condiții ca

Ion MĂRGINEANU
Paul DIACONESCU
Stelian CONSTANTINESCU
(Continuare în pag. a 4-a)



De sub cupola verde, o privire spre lumină Foto: Ion LICIU

APORT POZITIV LA CAUZA APROPIERII ÎNTRU ȚĂRI ȘI POPOARE

În cadrul dezvoltării relațiilor furtuna noastre cu toate statele lumii, indiferent de sistemele lor politice, agenda lunii iunie a consemnat evenimentele de o deosebită importanță, printre care menționăm vizitele președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, în Franța și a Săminșubului țării, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, la București. În acest context se înscrie și vizita oficială efectuată, între 22 și 26 iunie, de președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, în Republica Federală a Germaniei, la invitația cancelarului federal al R.F.G., Willy Brandt. Acesta a fost un moment important în evoluția pozitivă a relațiilor dintre Republica Socialistă România și Republica Federală a Germaniei.

Ion Gheorghe Maurer a avut convorbiri cu cancelarul federal, Willy Brandt, cu vicecancelarul și ministrul de externe, Walter Scheel, cu președintele Bundestagului, Kai Uwe von Hassel și cu alte personalități ale republicii federale. Primul ministru român a fost primit de președintele federal în funcțiune și președinte al Bundesratului, Franz Ruder, cărui i-a transmis, din partea președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, invitația adresată președintelui Federal, dr. Gustav Heinemann, de a face o vizită în România, invitație ce a fost

primită cu plăcere. După două zile de convorbiri, desfășurate la Bonn, președintele Consiliului de Miniștri al României, împreună cu membrii delegației care l-au însoțit, a vizitat landurile Hamburg, Renania de nord-Westfalia și Bavaria, aceste vizite permițînd oaspeților români să ia contact direct cu o serie de realități din R. F. a Germaniei, să se întâlnească cu reprezentanți ai industriei, economiei, științei, culturii și presei, Miniștrii și celelalte personalități române care l-au însoțit pe șeful guvernului țării noastre au avut, în paralel, convorbiri cu personalități vest-germane asupra diverselor aspecte ale relațiilor bilaterale.

Ambianța constructivă, deschisă, de comprehensiune asupra punctelor de vedere ale fiecăruia, în care au avut loc discuțiile româno-vest-germane, primirea cordială făcută oaspeților români, cit și înțelegerea desfășurării a vizitei, constituie o mărturie a utilităților unor asemenea contacte bilaterale, a unor schimburi de vederi care să contribuie la îmbunătățirea climatului politic nu numai pe continentul nostru, ci și în întreaga lume. Este cunoscut faptul că politica externă a României se bazează pe dezvoltarea relațiilor cu toate statele, indiferent de orînduirea lor socială, în spiritul coexistenței pașnice și al cola-

borării active. La baza acestor relații, țara noastră pune principiile respectării independenței, suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc. În acest cadru au fost evocate, în cursul vizitei, relațiile în diferite domenii între România și R. F. a Germaniei și perspectivele lor de dezvoltare.

Ținînd seama de situația existentă astăzi în lume, țara noastră consideră imperios necesară recunoașterea realităților statornicite pe continentul european după cel de-al doilea război mondial, respectarea frontierelor actuale și inviolabilitatea lor. În acest spirit al realităților contemporane, România a salutat convorbirile ce se desfășoară în ultimul timp între Uniunea Sovietică și Republica Federală a Germaniei, între Polonia și R.F.G. și a apreciat ca importante convorbirile in- cepute între conducătorii guvernelor celor două state germane, exprimîndu-și speranța că toate aceste convorbiri vor fi încununate de succes, în interesul păcii și securității. În ce privește relațiile României cu Republica Federală a Germaniei, acestea confirmă, o dată în plus, că deosebirile în modul de organizare a vieții sociale a statelor nu

(Continuare în pag. a 4-a)

Pagina a 2-a: INDIVID - COLECTIVITATE

Un singur spectacol
cu „Contesa Maritza"
(Continuare în pag. a 4-a)

CRONICĂ MUNICIPALĂ

Grup sanitar în execuție

Agregate hidraulice asimilate

În cadrul Uzinei de utilaj minier Petroșani este în curs de fabricare primul lot de agregate hidraulice asimilate care pînă acum se importau (un agregat hidraulic deserveste în abataje un complex de 250 stîlpi hidraulici SVJ).

Deja documentația pentru cele 10 agregate ce se vor produce în acest an e întocmită, iar în cadrul secției de turnătorie și a fabricii de stîlpi hidraulici Vulcan se lucrează o parte din piesele componente ale noilor agregate.

La cabina manevrantilor din partida de manevră nr. 1 din stația C.F.R. Petroșani, se află în curs de realizare un grup sanitar destinat îmbunătățirii condițiilor sociale ale personalului respectiv.

INDIVID — COLECTIVITATE

CÎND SIMȚI MUNCA

ÎN TOATĂ FIINȚA TA

RACORD la intensitatea creatoare a țării întregi

Urgia apelor mistuia totul în cale: orașe, sate, unități industriale, mari suprafețe de terenuri agricole. Intr-una din zile presa a scris că au căzut pradă furiei pohoaielor și termocentralele de la Luduș și Fintinele. În sistemul energetic național era o situație grea: se pulsa mai puțin forța și lumina. Această stare s-a unit și mai mult pe energeticienii de la Paroșeni cu colegii lor de la cele două centrale inundate. Ei și-au mobilizat toate forțele și s-au angajat să lucreze în așa fel, să exploateze cu cea mai mare atenție agregatele, încât uzina să funcționeze la puterea maximă, fără avarii sau deranjamente. Întimplarea a făcut însă ca revărsarea orărbă a apelor să-i păsească pe salariații termocentralei Paroșeni cu grupul III (de 50 MW) în reparații capitale. Dind doradă de un înalt spirit de responsabilitate civică, ei au muncit fără preget, zile și nopți la rând, reducând termenul de reparații cu 5 zile la turbină și cu 5 zile la cazan. Brigăzile de meseriași conduse de Alexandru Radu, Ion Saltechi, Nistor Vilvoi, Ion Tenta, Vasile Surdu și-au dovedit încă o dată înalta pregătire profesională și operațională în muncă, din lucrări de bună calitate într-un termen scurt.

rezerco energetică al țării. Tot la grupul IV au intervenit și alte lucrări importante pe care echipele de intervenții din uzina, în frunte cu sudorii Gheorghe Mareș și Iosif Horvath, le-au rezolvat cu promptitudine, din mers, fără ca uzina să înregistreze pierderi, fără ca sistemul energetic național să fie afectat.

Intr-o termocentrală deranjamentul poate surveni în orice moment, din cele mai neașteptate puncte, creind greutăți apreciabile, între care principala este căderea unui grup pe o perioadă mai mică sau mai mare de timp. La un asemenea deznădămint ar fi dus în două rinduri funcționarea în continuare a transformatorilor de 60 MVA nr. 3 și de 10 MVA nr. 3 — servicii terne — cu ete un contact defect, pe lângă care electricienii de serviciu treceau de fiecare dată, în controalele lor, imposibil, în gînd cu formula de mult învățată: „totul normal”. Doar ochiul versat, exigent, al șefului secției electrice, inginerul Dumitru Vlădeanu, a „filat” anomalia și a trecut imediat la măsuri de înlăturare. Electricianul principal Ion Dărbăban a fost trimis la fața locului și într-un pol de sarcină, care a permis efectuarea manevrelor prin care se putea remedia defecțiunea, aceasta a fost îndepărtată într-un timp record, înainte ca ea să-și lase consecințele asupra funcționării uzinei. Aproximativ similar s-a procedat și la remedierea cecilor de a doua defecțiuni electrice.

Cu orijă și spirit de răspundere, energeticienii de la Paroșeni veghează zi și noapte în bunul mers al întreprinderii lor — producătoare de forță și lumină — nu-și menajază forțele atunci cînd uzina are nevoie de intervenția lor, punîndu-și în valoare pregătirea, modestia, consistența datoriei. În condițiile grele prin care a trecut în ultimul timp țara noastră, cauzate de revărsarea furioasă a apelor, energeticienii de la Paroșeni și-au racordat cu promptitudine, hărtîrie și efiiciență, intensitatea inimilor lor la intensitatea de acțiune și izbină a țării întregi.

De altminteri, harnicul colectiv de aici păstrează tradiția „parolilor” cu eforturile susținute ale întregului nostru popor — de refacere și prosperare a economiei, de progres economic și social. Aici, puterea kilowatilor se învecinează cu forța brațelor și a minții oamenilor, cu forța conștiinței lor. Și nu e lucru puțin.

PROFIL CONTEMPORAN

Peste tot, la mina Lupeni, unde am adus în discuție numele său, ni s-a vorbit în termeni elogiși, ne-a fost descris ca un muncitor de nădejde, foarte bine pregătit profesional, conștiincios în muncă, bun coleg și sfătuitor cu meseriașii din subordine. Cel mai bine ni l-a caracterizat maestrul principal Petru Oravetz, șeful atelierului mecanic. „Eu lucrez aici de 33 de ani și îl cunosc ca pe mine însumi. Aici a crescut, aici a făcut primii pași în meserie, aici a învățat ce este munca și viața. Este unul dintre cei mai buni — dacă nu chiar cel mai bun — meșeriași ai atelierului mecanic. Cum a ajuns la înalta sa calificare profesională nu-i un secret pentru nimeni: a învățat, a muncit, a vrut să steie totul și nu s-a lăsat până n-a prins „chichita” fiecărui lucru. I-a plăcut să se pregătească, să persevereze, i-a plăcut munca. Acum este șef de echipă și

inovator. Acum el îi pregătește pe alții. Stăți de vorbă cu el și vă veți convinge de ce caracterul lui”.

Am mers la atelierul de reparații ale utilajelor miniere. Întimplarea a făcut să-l întrebăm despre cel căutat toamă pe el, deși nu avem nici un indiciu despre aspectul său fizic. Discuția s-a legat cam greu. Interlocutorul se arăta stînjinit cînd i-am spus pentru ce-l căutam.

— Bine, dar de ce toamă pe mine? Doar n-am făcut nimic extraordinar. Sint un simplu muncitor lăcătuș ca alții alții. Poate îmi place să muncesc mai mult, poate muncesc mai bine, nu știu... În fond asta e o datorie sau mai bine zis e o pasiune a mea. Nu-s liniștit pînă nu știu că lucrul e gata, că e de calitate, că folosește oamenii. Dar sint și alții ca mine. Chiar destul.

— Dar dumneavoastră aveți ceva aparte care vă caracteri-

zează. Deși tânăr, nu cred să aveți mai mult de 40 de ani (38, ne corectează prompt), lucrările de 22 de ani în acest atelier, sinteți unul dintre cei mai apreciați meseriași de la mina Lupeni, inovator de frunte și, în plus, dascăl — dacă pot spune așa. Cîți tineri au trecut prin preajma dumneavoastră cărora le-ați inoculat dragostea pentru profesia aleasă, le-ați călăuzit pașii în meserie, i-ați învățat să lucreze, să distingă binele de rău? — Cine mai știe... Poate sute...

Discuția a continuat mai viu, pe încoace. Din cuvintele lăcătușului șef de echipă am reținut destule care pot fi îndemn și învățătură pentru mulți tineri care fac primii pași în producție. El a muncit întotdeauna fără preget, ori cînd și oriunde a fost nevoie. Așa munceste și acum. Ziua, noaptea, duminică, sărbătorile lega-

le: cînd producția are nevoie de brațele și mintea lui, nu stă pe gânduri, se prezintă imediat la mînă și nu pleacă acasă pînă ce lucrurile nu sint puse la punct. Mai mult, preocupat de ușurarea muncii oamenilor, de mecanizarea și creșterea procesului de producție în subteran, el este și un valoros inovator, numărul inovațiilor sale, aplicate deja în galeriile Lupeniului, depășind cifra de 20. Ultimele două sint: „Îmbinarea tuburilor flexibile folosite în abatajele frontale” și „Confecționarea de role pentru banda transportoare din subteran”. Și un amănunt: el experimentează mai întii inovațiile în producție și numai dacă este mulțumit de eficiența lor le înaintează cabinetului tehnic. Este un lucru care vorbește despre autoexigență, despre interesul acordat muncii, este un lucru pe care nu-l fac mulți.

A ști că piesa ieșită din mina lui este utilă acolo unde va fi montată, că ea va asigura bunul mers al utilajului și ușurarea eforturilor omului, a observa că tînărul din preajma sa prinde repede și bine tainele meseriei sint lucrurile cele mai importante pentru omul modest din fața noastră. Dar el nu așteaptă ca tînărul să-i fure meseria, ci îi împărtășește cu tact și răbdare din ceea ce știe, din ceea ce a învățat el în 22 de ani de muncă asiduă, pasionantă. Drept urmare, colectivul de lăcătuși pe care-l conduce se bucură de bune aprecieri la mina Lupeni; nu se cunosc cazuri ca reparațiile efectuate aici la diferite utilaje miniere să nu poarte însemnul înaltei calități.

— Dacă, totuși, vreți să scrieți ceva, scrieți mai bine despre băieții cu care lucrez. Sint cuminți și buni meseriași. Și Iosif Botoni, și Pavel Grigor, și Aurel Oancea, și Zaharia Ciure, și ceilalți. Muncim în perfectă armonie, în bună înțelegere. Sint tineri, dar se străduiesc să învețe, să lucreze tot mai bine. Și mai puteți scrie despre Ludovic Covaci, unul dintre foștii mei elevi aici, la atelier, harnic și modest. Acum este șef de echipă și el, la reparații de pompe. Bun băiat! Notați-l și pe Mihai Jura, un alt fost elev al meu, om de nădejde în echipa lui Covaci.

LA ANTIPODUL VOINȚEI UNANIME

• Răsplata ajutorului primit • Accent pe calea convingerii • Există muncă dezonorantă? • Tăria colectivului a învins

Angrenajii în efortul comun de refacere a țării de pe urma ravagiilor provocate de inundații, oamenii muncii se dăruiesc cu abnegație cauzii comune de reconstrucție, de recuperare a pagubelor, de redresare într-un timp scurt a economiei naționale. Fiecare, la locul său de muncă, înscrie fapte diurne demne de laudă, ce semnifică nu doar înalta lor responsabilitate civică și simțul datoriei, ci mai mult, solidaritatea patriotică, încrederea în politica consecventă a partidului și statului nostru, convingerea că rolul muncii lor adaugă valențe noi bunăstării generale, progresului continuu al patriei noastre. În timpul încercărilor grele prin care a trecut poporul nostru, oamnei, minunții oameni ai României socialiste au luptat eroic, au învins val după val, pentru a trece imediat la etapa refacerii. Și roadele muncii lor sint vizibile pretutindeni: în fabrici, pe șantiere, pe ogoare. Fiecare a lucrat acolo unde a fost nevoie de el. Mil, poate zeci de mil de tineri și-au alăturat eforturile la greu, muncind cu brațele lor vinjoase oriunde a fost necesar. Aceiași muncă asiduă se desfășoară și în prezent pe toate fronturile reconstrucției. N-am auzit ca cineva să refuze să lucreze undeva. Dimpotrivă. Tinerii s-au oferit să muncească voluntar, să-și aducă partea de contribuție la realizările generale ale țării. În fabrici și uzine, pe șantiere și pe ogoare, tinerii nu-și preocupă eforturile, dăruind producției mai mult decît timpul normal de

lucru, oriunde producția îi cheamă.

Prin acest vizor am primit și chemarea comitetului de direcție al F.F.A. „Viscoza” Lupeni către tinerii lăcătuși de la secția mecanică a fabricii, de a ajuta la reparația capitalei a decantorului pentru apă industrială, bineînțeles, în timpul programului lor normal de lucru. Și nu putem înțelege, după cum nici conducerea fabricii nu-și poate explica, refuzul a trei tineri muncitori de a lucra acolo unde este nevoie de ei. Este paradoxal, dar aceasta a fost atitudinea a trei tineri, ale căror nume le transcriem aici: cu majusculă „AUREL BIRSAN, MIHAI SZÓCS, VOICHIȚOIU GĂINA”, pentru a scoate mai pregnant la suprafață atitudinea lor retrogradă, concepția lor fisurată de slaba muncă patriotică a organizației U.T.C. din fabrică și poate chiar de lipsa educației pe care ar fi trebuit s-o primească în familie și în școală.

Se ivise o situație specială. Decantorul trebuia reparat și, pentru că lăcătușii nu aveau altceva de lucru, au fost reparații pentru cineva zice să efectueze niște lucrări auxiliare la acest loc de muncă. Era vorba de o lucrare deosebit de importantă, a cărei țărănăre s-ar fi repercutat negativ asupra realizării planului de producție și, implicit, asupra câștigurilor tuturor salariaților. Cei trei au refuzat să lucreze acolo unde l-a trimis inginerul Eugen Cosma, șeful sectorului mecanic, considerînd că este o dezonorare pentru ei și, în semn de protest, au părăsit uzina, preferînd să stea la ștrand. Si-

gur ca aceste atitudini i s-a aplicat imediat un tratament corespunzător. Cei trei tineri au fost chemați în fața organizației U.T.C., criticați aspru pentru tendința lor de subestimare a muncii și sancționați cu promptitudine, pe merit. De asemenea, conducerea sectorului mecanic le-a aplicat juste măsuri administrative. Aurel Birsan, înainte vreme un băiat conștiincios și disciplinat, acum nervos, nespus și nestatornic, a fost penalizat cu reducerea cu 5 la sută a salariului pe luna iunie și transferarea la altă secție a fabricii; Mihai Szócs a fost retrogradat cu o treaptă de salarizare pe trei luni de zile, iar lui Voichițoiu Găina i s-a aplicat reducerea cu 5 la sută a salariului pe luna iunie.

Dincolo de aceste măsuri, dincolo de implicațiile cazului în speță, un alt aspect reține atenția. Tinerii Mihai Szócs și Voichițoiu Găina au venit nu de mult în fabrică de pe băncile Școlii profesionale Lupeni. Școlarizarea lor a fost suportată de către F.F.A. „Viscoza”. Deci fabrica a cheltuit cu ei apreciable sume de bani, fabrica îi aștepta cu nerăbdare și încredere, cu convingerea că ei se vor încadra cît mai repede și cît mai omogen în angrenajul întreprinderii, devenind oameni de nădejde pe care colectivul să se poată oricînd baza. Dar iată că la prima chemare a conducerei fabricii ei și-au refuzat prezența, pretextînd că la școală au învățat lăcătușeria și în fabrică nu vor face altceva decît lăcătușerie.

La data vizitei noastre în fabrică tocmai aveau loc ședința

organizației U.T.C. care analiza cazul „celor trei” așa că n-am putut sta de vorbă cu ei. Am discutat, în schimb cu tovarășii ing. Rodica Tatulei, președintele comitetului de direcție al fabricii, Ilie Vasile, inginer șef, Ludovic Venczel, șeful serviciului plan, cu inginerii Augustin Ardeleanu, șeful serviciului tehnic și Eugen Cosma. Toți și-au manifestat nemulțumirea și regretul că, în fabrica lor, trei tineri utociști au ajuns să refuze o sarcină de producție de o deosebită importanță, asigurîndu-ne că măsurile vor fi spre pentru evitarea unor situații similare. Doar tovarășul Petru Plenaru, secretarul organizației de partid pe atelierul mecanic, considera că fapta nu-i chiar atât de gravă, mai ales că băieții au înțeles „pînă la urmă” că trebuia să lucreze și acolo. Da, „pînă la urmă” ei au fost obligați să lucreze acolo unde fabrica avea nevoie de forța lor de muncă, dar de ce a trebuit să se rezolve acest lucru prin măsuri statutare și administrative, mai ales că era vorba de interesul fabricii, de prestigiul ei, de cîștigul oamenilor.

Forța colectivului de la F.F.A. „Viscoza” Lupeni și-a dovedit nu o dată tăria oportunității și eficiența. Intr-o asemenea colectivitate animată de cele mai bune intenții, indivizii izolat nu pot frîna eelanul creator, mersul impetuos înainte. Ceea ce mai trebuie accentuat aici este resortul activității politico-educative a membrilor U.T.C. și de partid, a tuturor salariaților fabricii. Altminteri, „Viscoza” Lupeni are o meritată falimă în întreaga țară.

DRUMUL spre infrafracțiune și „haltele” lui

În societatea noastră socialistă munca este singurul temel al existenței. Cei care ignoră munca, cei care urmăresc avantaje materiale pe căi necinstite sint, în adevăratul înțeles al cuvîntului, paraziți ai societății, indivizi care viclăză mediul din jur, care nu numai că nu pun umărul la progresul social, dar aduc prejudicii materiale și morale colectivității în care trăiesc. O maximă spune că cine nu muncește nu greșeste. Un limbure de adevăr există, dar vom aduce un argument care infirmă o parte a acestui cerc. Există oameni care nu muncesc (refuzîndu-ne la înțelesul pur al cuvîntului), dar care săvîrșesc greșeli de pe urmă cărora suferă toată viața, și nu numai ei, dar și familiile lor.

Mircea Petriș este un om ca alții alții veniți în Valea Jiului de pe alte meleaguri pentru a-și găsi un loc în viață, în societate. El a părăsit frumoasele tinuturi moldovenești și s-a stabilit la Petriș, unde spera să-și realizeze visul de demnitate de învățător meserie, de a munci cinstit și a câștiga bani, de a-și întemeia o familie. Și Mircea Petriș și-a început drumul în viață, pe care și-a presărat înșă mai mult spini decît flori. Căștorit, tată a trei copii, el a preferat, în locul muncii oneste, căi necinstite de câștig, înșelătoria, escrocheria sub diferite măsli. La 34 de ani, Mircea Petriș are la activ 11 condamnări, care însumează mai mult ani decît vârsta sa. Pentru ce a fost condamnat? De trei ori pentru înșelăciune de funcție și port ilegal de armă, de două ori pentru escrocherie, viol, bigamie și furt, de cinci ori pentru alte infrafracțiuni. Dacă i s-ar aduna infrafracțiunile, s-ar constata că acest individ a comis aproape toate relele posibile, înșelîndu-se că poate crea de la sine în deplinătatea facultăților mintale. Dar nu, este complet sămăntîna, acționînd în întreprinderile sale cu multă viclenie și sinne rece, năvălindu-și cele mai elementare obligații de față și soi.

Din ultima detenție s-a răntors în anul 1964. Dar nu s-a încadrat într-o muncă cinstită, nu i-au fost învățături de minte alții ani de închisoare. Cu microbul necinstei adînc pătruns în conștiință, Mircea Petriș și-a reluat sirul escrocheriilor, ajutat de naivitatea și credulitatea excesivă a unor cetățeni. Prezentîndu-se ca ofiter de miliție, el a încasat aprecia-

bile sume de bani de la Aurel Cojocaru și Ana Kandulin, în schimbul unor servicii promise, credulii rămînd, bineînțeles, cu banii luați și cu promisiunile... doar făcute. Lui Gheorghe Gherlan și Tecla Ghinzele-a încasat cite 200 și 400 lei în schimbul unor cantități de lemne și cărbuni pe care, cei doi clienți nu le-au văzut decît în visul lor învins. În zadar vor aștepta și Florentina Stanbinger, Ilona Serban și Angela Diaconu lasolea promisă de Mircea Petriș pentru care au dat banii dinainte ca nu cumva să rămîna fără lasolea pe care o pot cumpăra ori cînd în unitățile C.L.F. Și aici Victor Drăghici, Vasile Diaconu, Nicolae Ancuța și alți cîștigai ai lui Petriș nu vor vedea vreodată hainele de piele ce le-au fost promise și pentru care au dat banii acestui escroc cu experiență.

Iată, dar, lipul de individ periculos pentru societate, care, ignorînd principiile muncii și viciile oneste, acționînd cu calm și sinne rece în acțiuni de înșelătoria și gîndind în prealabil oamnei legați la ochi, amatori de chilipiruri, a ajuns din nou în boxa acuzațiilor, lăsînd fără ajutor trei copii care nu ația nevoie de tată, de îngrijire și educație. Dar ce educație le-ar mai putea da un asemenea tată este lesne de bănuțit. Om tînăr în deplinătatea forțelor de muncă, Mircea Petriș a ajuns pe treapta cea mai de jos a societății, lăsînd în urmă rețete și deziluzii pentru copiii săi care-l judecă aspru mîine. Cînd mintea lor va prinde pulsul vieții, cînd vor fi în măsura să-și cîntărească ceea ce o bine și rău. De aceea, acești copii trebuie înregistrati cu toată arția, ei trebuie să crească în afara tărului tăbii lor, să nu stea necăzuți, să devină oameni integri ai societății.

În acele persoane care, îndirect, i-au înșelînt lui Petriș și altora ce el drumul spre instanță, oameni cîrmuți, amatori de avantaje ușoare, să meditez la propria pățanie și la pățania altora, să-și facă proprie de conștiință că numai munca cinstită asigură, toamei existenței și bunăstării, al deplinei liniși sufletești. Adesea, drumul spre infrafracțiune al unor trecte prin halte ale uzurii, epuismului și interesului mascat al altora. Și mai vorbim desre mii și alții pe care noi îi împingem nu o dată, înconștienți, spre prăpăstie. Oamnei sintem...

FURTUL ACT ANTISOCIAL CU ADÎNCI IMPLICAȚII MATERIALE ȘI MORALE

Cu rădăcini adînci în vremea de demult, furtul — acest substantiv comun orîbil, această deprindere înjositoare a unor inși — a făcut un rol de obiectiv în unul din articolele publicate în ziarul nostru sub titlul de „Căminul social și adîncii implicății morale și materiale, furtul a devenit apanajul, în special, al unor persoane certe care au muncă cinstită, cu etica noastră socialistă, aducînd după sine o serie de urmări, pe care înșă „autorii” le îndușă cu smerenie, apoi le uită cu ușurință de copii sau le ignoră pur și simplu, revenind repede la aceleași gînduri rele.

În legislația pre-socialistă acest delict era sancționat în raport cu poziția socială a făptuitorului. De pildă, dacă era un om liber, era bătut cu nuiaua pentru a-l munci; dacă era un sclav era ucis prin aruncarea de pe o stîncă. Asemenea metode crude au dispărut de mult, deși furtul a continuat și continuă să domine un număr a-

preciaabil de indivizi. În societatea noastră socialistă pedepsirea acelor care fură este un mijloc de apărare a intereselor tuturor și ale societății, de lichidare a vechii mentalități, bazată pe principiul „ori jefuiești” tu pe altul, ori altul pe tine; ori ești stăpîn de robii, ori ești rob; și de îndreptare și educare în spiritul moralei comuniste.

Dar, desi organele de stat, majoritatea persoanelor individuale fac eforturi susținute pentru prevenirea comiterii unor asemenea infrafracțiuni decît legile țării noastre — aspre dar drepte — sint aplicate fără ezitare infractorilor de acest fel, și nu numai lor mai există desuți indivizi care ignoră legile, scrie și înscrise ale societății, ale oamnei, indivizi certati cu munca și cu etica cetățenească, recurgînd la lucrul alt de nedemn și de murdar care este furtul, pătîndu-și onoarea de om, adunînd referințe negre în cartea de vizită a personalității lor.

În anul 1964, Ștefan Tipa a

fost condamnat la un an de zile închisoare corecțională pentru furt. Această privațiune de libertate l-a fost parcă... stimulatoare pentru că în aprilie a.c. comite un alt furt. Aflat la grădina de vară „Cambrius”, împreună cu bunul său amic Mihai Simon, lui Tipa îi încolțește gîndul să-și jefuească prietenul de pahar. Pleacă amîndoi la restaurant „Mineurul” din Petrosani, Ștefan Tipa consumă cu viclenie și, cînd Simon este doborât de alcool, amestecă în la din buzunar portofelul cu 700 lei. Sigur că infrafracțiunea a fost depistată la vreme și sancționată conform legilor în vigoare. Cît despre cîinstea și omenia lui Ștefan Tipa n-a răst să mai cheltuiem cuvinte în zadar.

Unii își fură prietenii, alții fură de la necunoscuți, iar alții aduc pagube propriilor unități unde sint angajați și de unde lua salariu. Astfel Gheorghe Andrei, Nicolae Ganga și Florin Ganga, toți salariați ai șantierei nr. 17 C.F. Leinicu, au sustras cazarmament de pe

șantiere pe care l-au vîndut la prețuri derizorii... Oamenii cu familii, cu servicii bune, cu salarii corespunzătoare calificării lor profesionale, au fost tentați de bani nemuncați, pentru care suferă acum rigoriile legii.

La Lupeni, tinerii Gavrilă Larg și Visalou Tod au fost prinși în noaptea de 18 spre 19 mai a.c. furînd cartofii în piața orașului de la cetățeanul Mihai Bajesi. Cîți cartofii ar fi putut fura, cîți bani ar fi putut căpăta pe ei în orice caz, nu mulți dar fapta lor este incalificabilă și just pedopsită de acest fel.

Un alt tînăr, pe nume Constantin Tăcea, a venit din părțile Olteniei să învețe minierul la Petrosani. S-a înscris și a reușit la școala profesională din localitate. Dar nu a ajuns s-o termine desi mai avea doar cîteva luni. Banii nemuncați l-au ispitit și pe Tăcea. În luna martie a.c. el a pătruns în locuința lui Marin Stăucă, din cartierul Aeroport, de unde a

furat 6200 lei și obiecte în valoarea de 4500 lei. Nu s-a putut bucura înșă mult vreme de reușita „loviturii” lui. A fost prins și arestat. În curînd va primi pedeapsa meritată a legii.

Sint doar cîteva exemple de indivizi cu conștiința viciată de prejudecăți, tineri scăpați de sub controlul părinților sau ocolii de munca educativă din școlile prin care au trecut, din întreprinderile în care au lucrat, oameni pe care colectivele în care s-au aflat, chiar și pentru scurtă vreme, nu le-au întins mîna de ajutor necesară, lăsîndu-i pradă unei îndeletniciri antisociale oribile — furtul. Nici el înșă n-au gîndit singuri prea departe. Ignorînd munca cinstită — singurul izvor al binelui și bunăstării — îmbrățișînd practic ce lezează cîinstea și umanitatea, au ajuns pe băncile acuzării și de acolo mai departe laolaltă cu răufăcătorii de tot felul care, conștienți sau înconștienți, frînează mersul înainte al societății. Ei nu sint înșă oameni rătați; pentru ei cauza binelui nu este

îremediabil pierdută. Reîntorcerea din detenție, ajutorul primit cu generozitate din partea celor aliați în preajma lor la muncă cinstită și onorată, reflecția lor lucidă asupra a ceea ce este demn, uman și pur îl pot reaseza pe treapta de valori a societății noastre socialiste, pe care poate sta orice om cu gînduri curate, cu sentimente de cîinste și adevăr, cu conștiința trează a responsabilității sale civice.

Pagină realizată de
D. GHEONEA
și
Ioan DURECI
maior de miliție

INDIVID — COLECTIVITATE

Direcție în care activitatea stației C.F.R. Petroșani prezintă rezerve de îmbunătățire :

Descărcarea în termen și utilizarea vagoanelor la capacitate !

După încheierea ultimei luni din semestrul I a. c., colectivul de muncă al stației C.F.R. Petroșani raportează următorul bilanț :

- planul operativ la tone expediate a fost realizat în proporție de 101,1 la sută, ceea ce echivaloază cu încărcarea a peste 2300 tone peste sarcina prevăzută;
staționarea la încărcare-descărcare a fost redusă cu 0,46 ore/vagon;
tranzitul cu manevră, în- să, prezintă o depășire de 0,81 ore/vagon;
sarcina statică se consemnează o nerealizare de 140 kg/serie.

Neîncadrarea în indicatorii tranzit cu manevră și sarcină statică are, la bază, cauzele : pe de o parte, dintr-o parte, cauzată de condițiile naturale care s-au abătut și asupra regiunii noastre, circulația pe secțiile Simeria - Petroșani, respectiv, Petroșani - Craiova a fost întreruptă, neputându-se expedia bruto cu trenurile în circulație programate; iar, pe de altă parte, s-au dirijat, în majoritate, vagoane de capacitate mică, fapt datorat ploilor excesive pe regiunea Deva. Mai mult, D.E.L. Petroșani n-a utilizat în întreaga capacitate vagoanele...

Colectivul de conducere al stației se va axa în continuare pe :

- accelerarea descărcării vagoanelor în termen, pentru asigurarea ritmului de încărcări la planul zilnic;
utilizarea vagoanelor la capacitate în scopul realizării indicatorului sarcina statică;
expediția brutului cu trenurile în circulație folosind puterea de remorcare a locomotivei la tonajul prevăzut.
Mai trebuie adăugat faptul că ne vîltor, se impune o intensificare a activității în vederea bunei serviri a călătorilor prin instruirea, educarea corespunzătoare, la nivelul cerințelor și exigențelor, a întregului personal din compartimentele stației.

T. MÜLLER



Urbanistică petroleeană

Foto N. GHENA

DRUMURI PE APE



...și Ierestre la mare. Realitatea a luat-o cu mult înaintea imaginărilor lui Petru cel Mare. Marile catarguri și l-mensele spargătoare de gheață atomice au înlocuit de mult flota dăruită de el Rușiei.

Străbătută de 100.000 km de cursuri de apă navigabile, înzestrată cu nave de transport moderne și noi (80 la sută din totalul lor au fost construite în ultimii ani), Uniunea Sovietică exploatează intens căile navigabile de pe râuri, mări și oceane. Juncțiunea fluvială și fluviilor cu mările și oceanele prin canale, amenajarea porturilor și modernizarea instalațiilor portuare permit marii industrie să nu depindă în mod exclusiv de apropierea surselor de materii prime, acestea putând fi aduse pe calea ferată la apele de la distanțe uneori considerabile. Și

transporturile navale își au contribuția lor în asigurarea ritmului de 39 la sută cu cită a crescut producția industrială a U.R.S.S. în ultimii patru ani. Pe Volga și Don, pe Obi și Ienisei, pe Dvina și Amur, se vor transporta în acest an aproximativ 150 milioane tone mărfuri necesare diverselor obiective industriale din țară sau vor fi expediate spre graniță pentru a-și continua drumul pe ape, și anul acesta, fluviile vor transporta, după cum apreciază specialiștii, cu 14 la sută mai multe mărfuri decât în anul precedent. Numai în R.S.F.S.R., publicat cu un adeverțit păienjenic de căi navigabile, se vor transporta, până la sfârșitul acestui an, cu 12,5 milioane tone mai multe mărfuri decât s-a prevăzut în planul cincinal pentru 1970, a anunțat recent S.A. Kucikin, ministrul navigației din această republică.

Puțini sînt aceia care, auzind pronunțându-se numele Volga să nu se gîndească la celebrul tablou al lui Repin. Fluviul, care purta pe vremuri de măriurile ce trebuie manipulate. În ultimii ani s-a vorbit mult de portul Nahodka din Extremul Orient sovietic. Aici, unde conducta de petrol siberiană atinge Marea Japoniei, se va construi unul dintre cele mai moderne...

Don pe Volga și mai departe în caploarele din Ural, iar peștele Caspic este transportat tot pe Volga spre piețele Moscovei sau mai departe prin Marea Baltică. Tot aici, la Arhanghelsk, cantități imense de material lemnos sînt plătite pe Dvina iar pe Obi și Irîș se transportă spre regiunile arctice însemnate cantități de cereale și lemne. Aceste două fluviu au o contribuție importantă și în transportul petrolului din regiunile vest-siberiene Tomsk și Tiumen, spre Oceanul Inghetat de Nord, cel mai scurt drum de la Atlantic la Pacific.

Pe lângă cele 65 de porturi, mari centre de convergență a industriei, nume noi apar pe hartă : Petropavlovsk-Kamciatski, Nagavero, Ilceviski, Soci. În perimetrul lor sau în zonele limitrofe s-au dezvoltat industrii, instalațiile portuare s-au amenajat în lunete de măriurile ce trebuie manipulate. În ultimii ani s-a vorbit mult de portul Nahodka din Extremul Orient sovietic. Aici, unde conducta de petrol siberiană atinge Marea Japoniei, se va construi unul dintre cele mai moderne...

ne poartă care încă de pe acum aduce un beneficiu anual de 17 milioane ruble. Prevăzut cu instalații moderne dirijate prin intermediul televiziunii, Nahodka se va situa printre primele cinci porturi ale U.R.S.S. Navele cu mașini și utilaje, produse petroliere, ciment, hirtie, aluminiu și peste din regiunile siberiene acostează în 250 de porturi ale lumii.

Planurile de dezvoltare a transporturilor navale prevăd ca prin continua îmbunătățire și extindere a rețelei de navigație, flota comercială a U.R.S.S. să transporte până la sfârșitul anului 1970 pe linie maritime interne 70 milioane tone mărfuri, iar pe cele externe 90 milioane tone. Construcția unor nave moderne cu sisteme automate de navigație și cu mare capacitate de transport va spori în continuare traficul maritim și fluviul al U.R.S.S. Petrolul giganț de 150.000 tone, nave pe perne de aer capabile să circule pe cursuri de apă cu o adâncime de numai 20 cm. "Svetlogorsk", nava cu aparatul complet automatizat care poate fi condusă doar de un singur om - sînt doar cîteva din succesele recente ale industriei constructoare de nave din U.R.S.S.

Florica VRINCEANU

„Cine știe circulație, câștigă“

Serviciul mijlei municipiului Petroșani a întreprins o serie de măsuri pentru popularizarea noilor reglementări legale privind respectarea legilor de circulație, prin prezentarea noului decret în școli, la garajele auto, la stațiile de radio-amplificare, în întreprinderi. Cu cîtva timp în urmă a fost organizat la I.G.C. Petroșani un concurs „Cine știe, câștigă“, pe teme de circulație. S-au în trecut conducătorii auto reprezentînd două dintre cele mai mari garaje din Valea Jiului : S.U.T. Iscron și S.T.R.A. Petroșani susținîți frenetic de lor care au umplut pînă la refuz sala de la I.G.C. Petroșani. Concursul, inițiat și organizat de serviciul mijlei Petroșani, împreună cu șefii condonaților ai celor două garaje, a fost pregătit din vreme și a constat din 12 întrebări, cîte 6 de fiecare echipă. La întrebările adresate concurenților de maiorul Ioan Dureci s-au dat răspunsuri prompte, corecte, amănunțite, fără... limitare de viteză, notate cu calificative dintre cele mai bune de jurul format din ing. Petru Tosil, președinte. Vasile Nearescu și Florea Costache reprezentanți ai celor două naționale. Pe rînd, fiecare echipă și-a depășit parterea de întrecere departajarea „cîștigătorii“ câștigîndu-se abia pe linia de sosire cînd... s-a pus Irina.

Acumulînd un număr mai mare de puncte, reprezentanții garajului S.U.T. Iscron și-au lăsat în urmă adversarii la o distanță nu prea mare. Pentru desemnarea celui mai bun conducător al legilor de circulație s-a dat o dispută diră între Nicolae Nagy de la S.T.R.A. și Ilie Bălău de la S.U.T. Dînd răspunsuri mai complete, mai solide, roșite cu mai multă... siguranță, Nicolae Nagy a câștigat primul loc, primind drept

premiu suma de 800 lei și alte obiecte. Pe locurile II și III s-au situat Ilie Bălău și Gheorghe Moisiu de la S.U.T., recompensați, de asemenea, cu premii în bani și obiecte. Conducătorii auto Ștefan Schiopu și Eugen Bîră au primit mențiuni. Nu s-au înregistrat accidente grave de... răspunsuri, semn bun pentru securitatea circulației rutiere în Valea Jiului.

D. G.



Mayorul Ioan Dureci înmînează premiul cîștigătorului concursului.

Sprește zestrea minelor

Săptămîna trecută, s-au recepționat încă trei lucrări industriale-miniere de suprafață aflate în execuția constructorilor de la T.C.M.M. E vorba de instalația de extracție de la puțul 3 al E. M. Dîlja, șopronul de reparat vagonet și culoarul de legătură între puțul auxiliiar și lămpărie, ambele de la Paroșeni. Sprește deci zestrea industriei miniere a Văii Jiului.

In Editura politică au apărut :

- George Antoniu, Marin Popa, Ștefan Daneș : Codul penal pe înțelesul tuturor Anastasie Toma : In numele legii

Știați că... Știați că... Știați că...

S-a calculat că furtunile de putere medie la care se mai adaugă puterea fulgerelor și a picăturilor de ploaie, au o energie egală cu aceea a 5-6 bombe atomice. Potrivit ultimelor statistici, un număr din ce în ce mai mare din populația globului se concentrează la orașe în Australia și Oceania - 75 la sută, în Europa - 60 la sută, în U.R.S.S. și S.U.A. - 55 la sută, în Asia și Africa - numai 5 la sută. Demografilii prevăd că pînă în anul 2000, trei sferturi sau chiar patru cincimi din populație va trăi în marile orașe. Dacă dezvoltarea orașelor va continua în ritmul actual, încă din anul 1980 un oraș, cum este Calcuta, va avea o populație de 36-50 milioane locuitori, iar Cairo va atinge proporțiile New Yorkului de astăzi : 14 milioane de locuitori.

Potrivit calculului Comisiei pentru energia atomică, puterea centralelor electrice atomice ale Japoniei va fi în anul 1970 de 1,3 milioane kW, pînă în 1975 de 6 milioane, iar în 1980 între 30-40 milioane kW. Organismele acvatice care se fixează pe părțile navelor ce stau sub apă, pricinuesc mari pagube navigației, deoarece ele împiedică vasele să înainteze. Se cunosc 1344 specii de asemenea vietăți marine și 615 specii de plante marine. In prezent, în lumea întreagă se produc anual 23,5 tone de uraniu. O dată cu creșterea continuă a numărului și puterii centralelor atomice, crește și nevoia de uraniu. Conform prevederilor, în 1973-1974 producția anuală de uraniu va atinge aproximativ 38 tone.

Anecdote

INTORCÎNDU-SE acasă, soțul găsește ușa încuiată. După încercări zadarnice de a deschide ușa se cățăără pe acoperiș reușind să pătrundă în casă printr-o teroastă de la etajul întâi. Pe masa din sufragerie găsește următorul bilet : „Am treabă la mama. Găsește ușa sub preșul de la intrare“.

UN BĂRBAT se plînge : - Aseară, în timp ce cîntam la saxofon, un vecin a aruncat o piatră în ierasta mea și mi-a spart geamul. - Mate prost! Acum are să audă și mai bine cînd ai să cînti. tarea lui ciudată este clar că omul a hotărît să se sinucidă. În apropierea lui se învîrtește un reporter foarte nervos, care își consultă din minut în minut ceasul. În cele din urmă, pierzîndu-și răbdarea, se adresează celăjeanului. -Domnule, sînt nevoi să vă aduc la cunoștință că dacă nu săriți în apă, știrea nu va mai putea intra în ediția de seară a ziarului.

In fază finală de reamenajare

Sala de sport din Lupeni

Știam de multă vreme că sala de sport din Lupeni se află în stadiu de reamenajare. Lucrările au început în toamna anului trecut și au continuat, cu încetinitorul, toată iarna, toată primăvara lui 1970, intrînd în miezul verii, în discuții cu iubitorii al handbalului din localitate se arunca de fiecare dată anatema asupra acelor care nu se grăbesc să termine sala de sport, pentru a avea unde-și susține meciurile - de antrenament și oficiale (Lupeniul are o echipă bunișoară de handbal în campionatul județean). Diriguitorii ai sportului din Lupeni și de la C.M.E.F.S. Petroșani erau, de asemenea, îngrijorați de mersul alt de lent al lucrărilor, făcîndu-și răspunzător pentru aceasta pe cei de la mină care efectuează modificările respective. Dacă există una sau mai multe persoane răspunzătoare de ritmul de melc al lucrărilor la sala de sport din Lupeni are acum mai puțină importanță.

Cert este că timpul - destul de lung - a trecut și sala este aproape gata. Zicem aproape, deoarece mai sînt cîteva lucrări importante de făcut. Curiozitatea profesională ne-a îndemnat zilele trecute să pășim pragul acestei săli. Era înainte de ora 9 și în ea n-am aflat ritm intens de muncă. Doar neobositul instructor sportiv voluntar Gheorghe Crișan, veteran al sportivilor Văii Jiului, se afla în sală, în așteptarea „mestierilor“. Crișan-bacii ne-a mărturisit că în ultimele zile „s-a dat bătaie la sală, așa că în cel mai scurt timp va fi gata“. De asemenea, a fiut să aducă mulțumiri acelor care în timpul lor liber au venit și au muncit voluntar, știînd că muncesc pentru ei, pentru o bază sportivă modernă în orașul lor. La rîndul său, tovarășul Ladislau Pancsur, președintele A. S. Minerul Lupeni, al cărui puls bate de mulți ani pentru dezvoltarea sportului local, ne-a încredințat că în cel mai scurt timp va fi terminată turnarea și finisarea stratului de bitum (ce va străluci ca oglinda), se vor spăla pereții, tavanul și geamurile, vor fi puse la punct vestiarele și instalațiile sanitare. Bineînțeles că vor trebui apoi instalate porțile pentru handbal, stîlpii pentru volei, panourile pentru baschet, marea terenul, și abia atunci se va putea spune cu certitudine că sala de sport din Lupeni este complet reamenajată, că primele echipe pot pătrunde pe terenul sculptor... Stadiul lucrărilor este, într-adevăr, în fază finală, dar pentru că sala să arate așa cum o dorim cu toții, este necesară încă o cotă de contribuție a serviciului administrativ al minei. A consultăm A.S. Minerul Lupeni, a comitetului coordonator U.T.C. pe mîină, prin mobilizarea tinerilor la muncă patriotică. Să sperăm că acest act final nu se va prelungea mult. Este numai în interesul sportului și al sportivilor din Lupeni.

G. DINU

TV section with a television icon and a list of programs for Friday, July 3, 1970, including Deschiderea emisiunii, Litoral - vacanță '70, Teleglob, Congo-Brazzaville, La volan, 1001 de seri, etc.

Filme section with a film icon and a list of movies for Friday, July 3, 1970, including Baniula, Testamentul dr. Mabuse, Omul orgoliului, etc.

Radio section with a radio icon and a list of programs for Saturday, July 4, 1970, including Muzica dimineții, Muzică și actualități, Piese instrumentale, etc.

Mica publicitate section with an advertisement for Renault 10 and a small photograph of children playing in a park.

PROGRAMUL TV section with a television icon and a list of programs for Friday, July 3, 1970, including Deschiderea emisiunii, Căminul, De străjă patriei, etc.

DUMINICĂ 5 IULIE section with a list of programs for Sunday, July 5, 1970, including Deschiderea emisiunii, Căminul, De străjă patriei, etc.

LUNI 6 IULIE section with a list of programs for Monday, July 6, 1970, including Deschiderea emisiunii, Ex-Terra '70, Performanțele științifice ale secolului XX, etc.

MĂRTI 7 IULIE section with a list of programs for Tuesday, July 7, 1970, including Deschiderea emisiunii, Reportaj TV, Nestemate folclorice, etc.

MIERCURI 8 IULIE section with a list of programs for Wednesday, July 8, 1970, including Fotbal : Dinamo București - F.C. Argeș, Microavanpremieră, etc.

JOI 9 IULIE section with a list of programs for Thursday, July 9, 1970, including Deschiderea emisiunii, La volan, Mult e dulce și frumoasă, etc.

VINERI 10 IULIE section with a list of programs for Friday, July 10, 1970, including Deschiderea emisiunii, Teleglob, Turișm - Vacanță '70, etc.

SIMBĂTĂ 11 IULIE section with a list of programs for Saturday, July 11, 1970, including Deschiderea emisiunii, Bună seara, fete! Bună seara, băieți!, etc.

Vizita de lucru a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

mitați, dar trebuie să mobilizăm toate rezervele pentru recuperarea rămănelor în urmă, pentru a depăși planul de producție, există condiții pentru aceasta — ministerul trebuie să vă ajute, comitetul județean de partid să fie mai activ, organizația de partid și cea de U.T.C. din uzină trebuie să concure la atingerea acestui scop.

De la această uzină, cu specificul ei de accentuat colectiv de muncă bărbătesc, se trece la o altă unitate ardeană, într-un univers de culori și chipuri feminine zimbătoare — vestita U.T.A., una din cele patru unități ale combinatului textil Arad.

Adreșându-se tehnicienilor, secretarul general recomandă să se preocupe de polimerizarea muncitorilor, astfel încât fiecare să cunoască cel puțin două meserii, ceea ce este atât în interesul întreprinderii, cât și al lucrătorilor.

În încheierea vizitei, secretarul general al partidului urează colectivului de textiliști noi succese în activitate.

★

Elicopterul zboară deasupra Văii Mureșului. După jumătate de oră de zbor, aterizează în marginea orașului Nădlac, unde localnicii fac o entuziastă primire tovarășului Nicolae Ceaușescu și celorlalți conducători de partid și de stat. În timpul vizitei de lucru la cooperativa agricolă de producție „Victoria” — Nădlac, oaspeții se interesează despre stadiul culturilor de grâu și porumb, apoi vizitează construcțiile fermei de animale.

La marginea unui lanț de câmp înalt până la piept, se desfășoară o discuție vie între conducătorii de partid și de stat și președinții celor două cooperative agricole de producție, Ilie Ciocara și Ioan Loczi.

Din nou la Nădlac, aici are loc un scurt miting. În cuvinte simple, dar de o mare căldură sufletescă, cei doi președinți mulțumesc tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru vizita ce le-a făcut-o. Ei îi asigură de secretarul general al partidului că nu vor preocupă nici un efort pentru ca în ciuda condițiilor climatice vitrege din această primăvară în ciuda inundațiilor care au afectat suprafețe agricole întinse, să îndeplinească cu succes sarcinile propuse pentru acest an.

Întâmpinat cu vii aplauze, cu îndelungi ovatii, în cuvântul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

★

Dragii tovarăși,

Doresc să vă adresez dumnea-voastră, membrii celor două cooperative și tuturor locuitorilor orașului Nădlac, un cald și sincer salut din partea Comitetu-

lui Central al partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului patriei noastre socialiste. (Aplauze îndelungi).

Am vizitat ferma zootehnică a cooperativei, precum și cîteva din culturile ei de grâu, de porumb, de sfeclă și de in. Mi-au făcut o impresie bună atât ferma zootehnică — mai bine zis felul cum se prezintă vacile și porcii — cât și culturile. Se vede că în gospodăria dumnea-voastră se lucrează bine. Cu atât mai mult doresc să subliniez acest lucru, cu cât în primele luni ale anului condițiile climatice n-au fost din cele mai favorabile. Totuși, datorită muncii depuse de dumnea-voastră, de toți cooperatorii, se prevăd recolte bune. Ni s-a spus că ați avut și inundații. Desigur, acestea au diminuat întrucîtva veniturile gospodăriei, dar aveți posibilitatea ca în lunile care vă mai rămăsă să reinșămînțați terenurile afectate, să puneți culturi duble încît să recuperați pierderile suferite din cauza inundațiilor. De altfel, cunoașteți că am avut pierderi mari în acest an, dar țărani cooperatori, lucrători din agricultură, întregul nostru popor a acționat cu toată fermitatea, atât pentru a evita pagube mai mari cît și pentru a reinșămînța, a lichida pagubele într-un timp scurt și a asigura ca pînă la sfîrșitul anului să îndeplinim în bune condiții toate sarcinile pe care le avem, atât în industrie, cît și în agricultură. Vă felicităm pentru rezultatele pe care le-ați avut pînă acum în activitatea dumnea-voastră. Totodată, doresc să-mă exprim convingerea că veți lua toate măsurile, atât pentru a recupera pierderile suferite de pe urma inundațiilor, cît și pentru a obține recolte mai mari anul viitor. Avem, după cum se știe, un mare program de dezvoltare a agriculturii — atât în ce privește zootehnia, cît și culturile de cîmp. La dumnea-voastră se obține o producție medie la lapte de 2.500 litri. Desigur, la o asemenea fermă, producția de 2.500 este o producție bună, dar se pot obține de la 3.000 în sus, chiar 3.500 litri. Vă îndrum să vă concentrați pe contribuții mult la creșterea veniturilor tuturor cooperativelor.

Trebuie luate măsuri pentru a furajare mai corespunzătoare a animalelor, pentru o selecție mai bună, deoarece numai pe această cale se va putea ridica în următorii 2-4 ani producția de lapte. Totodată, trebuie să reducem consumurile de hrană pe kg de porc îngrășat — consumuri care sînt încă mari. De asemenea, trebuie luate măsuri pentru a putea să obținem producții mai mari la grîu, porumb, sfeclă. Toate acestea vor contribui la creșterea veniturilor cooperativelor,

la sporirea avuției generale a țării, la ridicarea bunăstării întregului popor. Sint convins că toți cooperatorii din Nădlac, ca de altfel întregă noastră țară, vor face tot posibilul pentru a realiza în bune condiții programul de dezvoltare al agriculturii în România. (Aplauze puternice).

În încheiere, vă urez dumnea-voastră, tuturor locuitorilor orașului, precum și conducătorilor celor două cooperative, comunistilor, organizației de partid, multe succese în activitatea viitoare. Tutozur — multă sănătate și ferice. (Aplauze, urale, îndelungi se scandează „P.C.R.—Ceaușescu”).

Vizita pe ogoarele din cîmpia Mureșului se încheie cu un scurt popas la întreprinderea agricolă de stat „Avicola” din hotarul Aradului, una din cele mai mari și mai moderne întreprinderi de acest gen din țară.

★

„Ora 13.30. Elicopterul aterizează pe stadionul U.T.A. din binecunoscutul cartier muncitoresc al Aradului. În mașina oficială, tovarășul Nicolae Ceaușescu și ceilalți conducători de partid și de stat se îndreaptă apoi spre piața centrală a orașului, străbătînd cartiere vechi și noi, aduse însă, toate, la același numitor de uriașul val de entuziasm popular care le animă în aceste clipe.

Adunarea populară este deschisă de tov. Teodor Haș, prim-secretar al Comitetului județean de partid Arad, președinte al Consiliului popular județean.

Într-o atmosferă de puternic entuziasm, de căldă manifestare a atașamentului față de politica internă și externă a partidului — în urale și ovățiile ce nu conțin minute în șir, ia cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

★

Curînd, prin houburile elicopterului încep să se zărească, lăuminate de un soare strălucitor, soare de vară, marile edificii și întinsele cartiere noi ale Timișoarei.

Încă din primele momente, asistăm la una din acele vibrante manifestări prin care cetățenii Timișoarei își să-și exprime înalta lor prețuire și dragoste pentru conducătorul partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a celorlalți conducători de partid și de stat, la Timișoara și în alte localități ale județului, în cursul zilei de astăzi.

Momentul sosirii în orașul de Bega a prefigurat amănunțit de mare însuflețire, de puternic entuziasm în care se desfășoară vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlalți conducători de partid și de stat, la Timișoara și în alte localități ale județului, în cursul zilei de astăzi.

VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

AJUTOARE PENTRU SINISTRAȚII DIN ROMÂNIA

Jean Emile Vie, prefectul regiunii Loire-Atlantique, Societatea de binefacere „Freres des Hommes” din Paris, Chambre regionale de commerce et d'industrie d'Alsace din Strasbourg și firma Produits d'usines metalurgiques-Stalton service d'aider din Reims, precum și mai mulți cetățeni francezi, din Asociația olandeză de înfrățitorare socială din Paris au donat 9.830 de franci.

Cu prilejul concertului Beethoven, care a avut loc la Royal Festival Hall, susținut de Radu Lupu, orchestra Royal Philharmonic și pianistul român au donat 350 lire sterline.

Societatea Caritas a trimis un cec în valoare de 500.000 șilingi pentru fondul de ajutorare a zonelor calamitate din România. De asemenea, în același scop, guvernul landului Styria a donat 150.000 de șilingi.

Compozitorul de origine română Vlad și soția sa, precum și un grup de cetățeni italieni și mai mulți cetățeni de origine

română au trimis 987.085 lire italiene.

Correspondentul ziarului „A-kahata” la Praga, Iishi Mago-saburo, a donat 500 de coroane cehoslovace din partea comunistilor japonezi aflați în acest oraș.

Societatea „Ajutorul bisericii daneze” a donat peste 24.000 de pansamente.

Mai mulți cetățeni polonezi au donat 7.200 zlotzi și 700 kg obiecte de îmbrăcăminte și încălțăminte. (Agerpres)

VEȘTI DIN

ȚĂRILE SOCIALISTE

● La Moscova se construiește un Muzeu al muzicii, care va fi inaugurat în anul 1971. Noua instituție de cultură va cuprinde expoziții permanente și periodice, săli de audiere și de înregistrări, aule pentru conferințe, săli de concerte.

● În bazinul carbonifer Lvov Volynski (Ucraina de vest) a fost extrasă zilele acestea cea de-a 100.000.000-a tonă de cărbune de la deschiderea exploatarea în acest ținut, în urmă cu 16 ani.

● În cele 19 mine, care formează complexul carbonifer, se folosesc pe scară largă mașini perfecționate cu înaltă productivitate. Fiecare din aceste mașini extrage cea. 2.000 de tone de cărbune pe zi.

● Peste 84 la sută din volumul mărfurilor care fac obiectul comerțului exterior al Bulgariei se transportă cu ajutorul navelor flotei comerciale bulgare. Capacitatea de transport a acestei flote a ajuns în prezent la peste un milion tone.

● Minerii din bazinul carbonifer al Cehiei de nord au îndeplinit cu trei zile înainte

de termen planul de extracție pe primul semestru al acestui an. De la începutul anului și pînă la 27 iunie, în bazin au fost extrase 26,5 milioane tone de cărbune. Realizarea celor 53 de milioane de tone de cărbune, care reprezintă planul tuturor minelor din bazin pe anul în curs, va însemna o depășire a cîtelor stabilite inițial prin planul de stat cu 1,5 milioane tone și, în același timp, o contribuție importantă la creșterea bazei de combustibil a R. S. Cehoslovaciei.

● Producția de gaze naturale în R. P. Ungară va ajunge în anul 1975 la 5,5 miliarde metri cubi, față de 3.470 milioane metri cubi în acest an. În vederea realizării acestui plan, pentru lucrările de prospecțiuni geologice au fost cheltuite în decurs de cinci ani 8 miliarde forinți.

● Parcul de autocamioane al R. P. Mongole transportă în prezent numai în zece zile tot atât cît în tot anul 1947. Cu ajutorul autocamionelor se realizează în prezent cea. 80 la sută din întregul volum de transport al țării.

APORT POSITIV LA CAUZA APROPIERII

ÎNȚRE ȚĂRI ȘI POPOARE

(Urmare din pag. 1)

reprezintă o piedică în stabilirea unor bune raporturi, ci, dimpotrivă, asemenea raporturi sînt perfect posibile atunci cînd se întemeiază pe înțelegere și respect reciproc. „Relațiile dintre țările noastre — arăta președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer — nu presupun nici un fel de dislocări în relațiile cu alte state, nu implică opțiuni sau alternative eliminatorii, ci, din contră, constituie un aport pozitiv la cauza apropiierii între țări și popoare, a instaurării unui climat de înțelegere și pace în întreaga lume”.

Stabilirea, cu trei ani în urmă, a legăturilor diplomatice între România și Republica Federală a Germaniei a depășit, prin implicățiile ei, importanța strict bilaterală, răspunzînd — pe un plan mai larg — cerințelor reale ale vieții internaționale, necesității de a crea condiții favorabile desfășurării, întregirii și

colaborării între țările continentului european. Din 1967 pînă acum relațiile româno-vest-germane au progresat pe multiple planuri, ambele părți fiind încurajate să caute noi posibilități de a extinde în continuare colaborarea reciproc avantajoasă în domeniile economice și al schimburilor de mărfuri, turistice și culturale. După cum releva cancelarul federal, Willy Brandt, cu prilejul vizitei în R.F.G. a oaspeților români, retrospectiva dezvoltării din multe puncte de vedere a relațiilor dintre România și R. F. a Germaniei „constituie un prilej de a face o serie de constatări îmbucurătoare. Acest lucru este valabil în special pentru schimburile economice reciproce, care s-au dezvoltat în mod satisfăcător, dar care pot fi încă lărgite”.

Schimburile de păreri între cei doi șefi de guvern asupra unor probleme internaționale au evidențiat interesul și preocuparea ambelor părți pentru realizarea securității

prin crearea în Europa a unui climat de destindere și încredere reciprocă, excludînd orice posibilitate de folosire a forței, sau a amenințării cu forța. Cele două părți au fost de acord, de asemenea, în ce privește necesitatea tinerii unei saii sau a mai multor conferințe consacrate „dezbaterei problemelor securității europene. Deși, cum este și firesc, asupra unora dintre problemele internaționale, aflate în discuție, punctele de vedere se deosebesc, abordarea lor deschisă își dovedește utilitatea pentru o mai bună cunoaștere și înțelegere reciprocă. Astfel, vizita în R.F.G. a președintelui Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer, și convorbirile avute cu personalitățile politice vest-germane vor sluji atât celor două țări pentru îmbunătățirea în continuare a relațiilor lor, cît și cauzei generale a instaurării unui climat de colaborare, proșes și pace în Europa și în lume.

Comunicatul succesorilor cambodgieni

PNOM PENH 2 (Agerpres). — Ministerul Apărării Naționale din cadrul Guvernului regal de Uniune națională al Cambodgiei a dat publicității un comunicat referitor la succesele obținute în ultimele trei luni de către forțele de rezistență populară în lupta împotriva trupelor regimului lui Lon Nol și a unităților militare ameri-

cano-saigoneze. În această perioadă — precizează comunicatul — armata de eliberare națională a scos din luptă peste 25.000 de militari din rîndul trupelor administrației de la Pnom Penh. Se menționează, totodată, că numai între 1 mai și 20 iunie forțele patriotice au ucis sau rănit aproximativ 20.000 de militari saigonezi și americani.

Comunicatul informează, de asemenea, că patrioții au doborât 300 de avioane, au distrus 1.400 vehicule militare, și au capturat o importantă cantitate de armament aparținînd trupelor inamice.

Făcînd bilanțul acțiunilor ofensive lansate de patrioți, comunicatul subliniază că au fost atacate pozițiile deținute de trupele regimului Lon Nol în 12 din cele 19 capitale de provincie ale țării, și a fost stabilit controlul asupra a 4 dintre acestea, precum și asupra multor alte orașe și sate de sat, formînd astfel o vastă zonă eliberată, cu o populație totală de peste 1 milion de locuitori.

În încheiere comunicatul relevă hotărîrea forțelor patriotice de a continua lupta împotriva regimului Lon Nol și a forțelor intervenționiste, pînă la victoria finală, pentru edificarea unei Cambodgie independente, pasnice, neutre, democratice și prosperă.

Luptele din Vietnamul de sud

SAIGON 2 (Agerpres). — Marea bază navală americană de la Cam Ranh s-a aflat printr-un atacuri declanșate de forțele patriotice din Vietnamul de sud în cursul nopții de miercuri spre joi. Totodată, patrioții au bombardat cu rachete cartierul general al unei brigăzi din cadrul celei de-a 25-a divizii de infanterie americană de lângă Tay Ninh.

Instalațiile militare ale trupelor saigoneze, situate în zona septentrională a Vietnamului de sud au fost, de asemenea, supuse unor atacuri succesive cu mortiere de către forțele patriotice. Bombardierile americane „B-52” au efectuat în cursul nopții șase raiduri, concentrate mai ales în împrejurimile Da Nangului.

Eșecul unei tentative de deturnare a unui avion

RIO DE JANEIRO 2 (Agerpres). — Pentru prima dată, poliția braziliană a reușit să rădărnicească miercuri o tentativă de deturnare a unui avion aflat în zbor. La 40 de minute după decolarea din Rio de Janeiro cu destinația Sao Paulo, patru bărbați și o femeie, aflați printre cei 34 de pasageri, au forțat pilotul să schimbe ruta, dar acesta le-a spus că trebuie mai înții să se alimenteze cu carburanți.

Avionul s-a reîntors pe aeroportul din Rio, unde a fost imobilizat ca urmare a focurilor trase de poliști asupra neputriilor tremurînd de ațerizare. În cele din urmă poliția a reușit să plaseze în interiorul avionului un amestec de gaze lacrimogene și spumă contra incendiilor. În urma învîlmășelii create, poliția a intrat în acțiune împușcînd pe unul din răpitori și rănind un alt doilea. Ceilalți trei răpitori au fost apoi capturați.

Inundații în Japonia

TOKIO 2 (Agerpres). — În regiunea de sud-est a Japoniei, ploile torrențiale au provocat de deturnare a unui adevărat „epidemie” a alunecărilor de teren. Zona cea mai afectată se află în împrejurimile orașului Tokio, capitala țării, unde peste 3.000 de case au fost inundate, înregistrînduse, totodată, 190 alunecări de teren.

Potrivit unui prim bilanț, 19 persoane au pierit, 29 au fost rănite și alte 1.500 au rămas fără adăpost.

La Manila s-a deschis joi cea de-a 15-a conferință anuală a S.E.A.T.O.

(Organizația Tratatului Asiei de Sud-Est), la care participă delegați din șapte țări membre ale acestei organizații. Ca și în anii trecuți, Franța, deși face parte din S.E.A.T.O., a refuzat să-și trimită reprezentanții la conferința din capitala filipineză. O atare consecvență este interpretată de observatorii politici ca un nou indiciu al distanțării tot mai accentuate a Franței de Organizația Tratatului Asiei de Sud-Est.

Imi exprim convingerea că oamenii muncii din Arad, în frunte cu organizația de partid, își vor aduce și în viitor contribuția la înfăptuirea marilor sarcini ce le stau în față. Înainte de a încheia, doresc să apreciez încă o dată munca depusă de Comitetul județean de partid, de primul secretar, care în aceste împrejurări grele a fost la datorie. (Aplauze puternice). Vă urez din toată inima noi succese în activitatea dumnea-voastră, multă sănătate și ferice. (Aplauze puternice, prelungite; urale și ovății; se scandează: „Ceaușescu—P.C.R.”).

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

toți cetățenii patriei să găsească de lucru, să se poată instrui, să participe efectiv la încreștarea viaței sociale a țării. Aceasta este prima problemă legată de realizarea egalității în drepturi a tuturor oamenilor muncii și pe care noi o îndeplinim cu consecvență. Dezvoltînd în mod planificat economia, am ridicat multe zone, multe județe la un nivel de industrializare la care nici nu se putea visa în trecut. În planul cincinal următor avem înscrise, de asemenea, prevederi privind dezvoltarea puternică a industriei, agriculturii, științei, culturii pe întreg teritoriul țării. Fără îndoială că îndeplinirea acestor prevederi va favoriza și mai mult ridicarea tuturor regiunilor țării. Aceasta va contribui, de asemenea, la întărirea coeziunii tuturor oamenilor muncii care se convîng și de zi în zi că între vorbetele comunistilor și faptele lor există o unitate indisolubilă, că societatea socialistă pe care o înfăptuim realizează în practică deplina egalitate între toți cei ce muncesc, fără deosebire de naționalitate. (Aplauze puternice).

Vorbim de toate acestea, tovarăși, pentru că ele fac parte inseparabilă din eforturile noastre pentru construcția noii societăți, care trebuie să fie o societate a dreptății și echității sociale, a frăției între oameni, societatea în care fiecare cetățean să-și poată manifesta din plin aptitudinile, capacitatea, societatea în care, cu adevărat stăpîn pe destinele sale, poporul să-și făurească liber propriul viitor. (Aplauze puternice, urale. Se scandează „P.C.R.—P.C.R.”).

Poate cineva m-ar putea întreba: Dar oare de ce Ceaușescu nu vorbește și de dusmanul de clasă din România? Pentru simplul motiv, tovarăși, că noi am lichidat de mult clasele exploatare, că la noi puterea se găsește în mîinile muncitorilor, țărănilor, intelectualiilor, a poporului; tot ceea ce se făurește în România socialistă aparține poporului și nu există forță care să poată pune în pericol nocerurile socialiste din patria noastră. (Aplauze puternice, urale; se scandează „Ceaușescu—Ceaușescu”).

Stimați tovarăși,

Doresc să revin la problemele din Arad. Avem și aici cîteva lucruri de rezolvat pentru a

lichida complet urmările inundațiilor. De altfel, catastrofa a costat de-a arătat că se impun și măsuri de ordin mai general pentru a împiedica pe viitor apele să mai provoace asemenea pagube. Aceste măsuri se studiază de Comitetul Central, de guvern. Va trebui să ne ocupăm de baraje, de înălțarea digurilor vechi, de fărîmarea unor diguri noi. În afară deci de măsurile prevăzute în programul național privind irigațiile și ameliorarea terenurilor agricole — pe care l-am adoptat anul acesta în luna martie — va trebui să luăm măsuri suplimentare. Realizarea lor va cere, pe lângă eforturi materiale și multă muncă; fiecare trebuie să pună umărul pentru a realiza lucrările menite să facă imposibilă repetarea unor pierderi asemănătoare celor din acest an. Asemenea sarcini vă vor reveni și dumnea-voastră, țelor din Arad.

Am definitivat planul cincinal și trebuie să vă spun, tovarăși, că eu, la toate greutățile care le-am avut, nu am diminuat prevederile stabilite de Congresul al X-lea; dimpotrivă, în procesul definitivării planului am ajuns la majorări în dezvoltarea unor ramuri. Vom avea deci un plan cincinal chiar ceva mai mare decît cel schițat de Directivile Congresului al X-lea. Avem toate condițiile să realizăm cu succes ceea ce ne propunem; în 1975 România se va situa la un nivel de dezvoltare mult mai ridicat decît astăzi, va deveni o puternică forță a sistemului socialist mondial, a mișcării progresiste din întreaga lume. (Aplauze puternice).

Imi exprim convingerea că oamenii muncii din Arad, în frunte cu organizația de partid, își vor aduce și în viitor contribuția la înfăptuirea marilor sarcini ce le stau în față. Înainte de a încheia, doresc să apreciez încă o dată munca depusă de Comitetul județean de partid, de primul secretar, care în aceste împrejurări grele a fost la datorie. (Aplauze puternice). Vă urez din toată inima noi succese în activitatea dumnea-voastră, multă sănătate și ferice. (Aplauze puternice, prelungite; urale și ovății; se scandează: „Ceaușescu—P.C.R.”).

Imi exprim convingerea că oamenii muncii din Arad, în frunte cu organizația de partid, își vor aduce și în viitor contribuția la înfăptuirea marilor sarcini ce le stau în față. Înainte de a încheia, doresc să apreciez încă o dată munca depusă de Comitetul județean de partid, de primul secretar, care în aceste împrejurări grele a fost la datorie. (Aplauze puternice). Vă urez din toată inima noi succese în activitatea dumnea-voastră, multă sănătate și ferice. (Aplauze puternice, prelungite; urale și ovății; se scandează: „Ceaușescu—P.C.R.”).

Stimați tovarăși,

Doresc să revin la problemele din Arad. Avem și aici cîteva lucruri de rezolvat pentru a



Tipariul — Întreprinderea poligrafică Hunedoara. Subunitatea Petroșani 40369